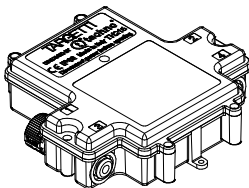


EXTENDER DALI IP68



COD. 1E3049



~ 100-230V 50/60Hz

In caso di dubbi sulla simbologia, riferirsi al catalogo o al sito web.
If in doubt about the symbols refer to catalog or website

4,6W



AL FINE DI PERMETTERE IL BUON FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO AD ONDE RADIO, OCCORRE FARE ATTENZIONE A NON INSTALLARLO INCASSATO A TERRA O DENTRO CONTENITORI E PARETI METALLICHE

IN ORDER TO ALLOW PROPER OPERATION OF RADIO WAVES CONTROL DEVICE, PAY ATTENTION TO NOT INSTALL IT RECESSED IN GROUND OR IN METAL BOXES / WALLS



NON E' CONFORME ALLA NORMA IEC 60929 E QUINDI NON IDONEO PER ESSERE CONNESSO AD UNA RETE DALI GIA' ESISTENTE.
PUO' ESSERE UTILIZZATO SOLO IN UN SISTEMA CHIUSO, CIOE' COME PARTE DI UN SISTEMA DI ILLUMINAZIONE NON COLLEGATO AD UNA RETE ESTERNA DALI

DOES NOT COMPLY WITH IEC 60929 AND THEREFORE IS NOT DESIGNED TO BE CONNECTED TO AN EXISTING DALI NETWORK. IT CAN BE USED ONLY IN A CLOSED SYSTEM, I.E. AS A PART OF A LIGHTING SYSTEM WHICH IS NOT CONNECTED TO AN EXTERNAL DALI NETWORK.



INSTALLARE IL MODULO CASAMBI IN ZONE NON SCHERMATE DA ELEMENTI METALLICI, IN PARTICOLAR MODO CHE NON LO SIA LA FACCIA SUPERIORE. SUPERFICI METALLICHE POSSONO RIDURRE O ANNULLARE IL SEGNALE BLUETOOTH.

INSTALL THE CASAMBI MODULE IN AREAS CLEAR FROM METAL OBJECTS, IN PARTICULAR, THE UPPER SIDE OF THE DEVICE. METALLIC SURFACES CAN REDUCE OR CANCEL THE BLUETOOTH SIGNAL.



IL COLLEGAMENTO ACCIDENTALE DELL' ALIMENTAZIONE PRIMARIA AI CONTATTI DALI DEL CONNETTORE DANNEGGIERA' IRREVERSIBILMENTE IL PRODOTTO

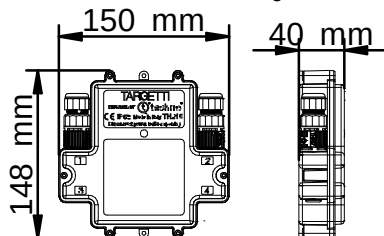
ACCIDENTAL CONNECTION OF THE MAIN POWER SUPPLY TO THE DALI PLUG CONTACT WILL DAMAGE THE FIXTURE PERMANENTLY

- (I) Lasciare una copia di queste istruzioni al responsabile della manutenzione.
- (GB) Please leave a copy of these instructions to the person responsible for the maintenance of the installation.
- (F) Laisser une copie de ces instructions au responsable de l'entretien du système
- (D) Bitte übergeben Sie diese Anleitung dem Verantwortlichen für die Wartung der Beleuchtungsanlage.
- (S) Lämna en kopia av dessa instruktioner till underhållschefen.
- (E) Entregar una copia de estas instrucciones al responsable de la instalación.
- (عربي) يرجى ترك نسخة من إرشادات وتعليمات التركيب للفني المسؤول عن برنامج الصيانة
- (RU) Пожалуйста, сохраните копию инструкции у лица, ответственного за обслуживание установленного оборудования.
- (中国) 请给负责安装维护的人员保留或转达一份说明书。

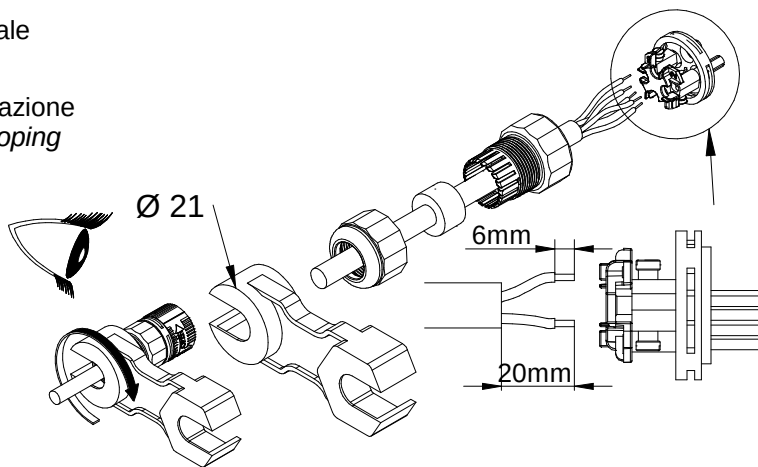
- (I) L'apparecchio deve essere installato da personale qualificato. L'azienda declina ogni responsabilità qualora l'installazione non avvenga secondo le norme vigenti.
- (GB) This fixture must be installed by a qualified electrician. Targetti is not responsible if its fixtures are not installed according to local safety standards.
- (F) L'appareil doit être installer par électriciens qualifiés.
- (D) Diese Leuchte darf nur von qualifiziertem Fachpersonal des Elektrohandwerks installiert werden.
- (S) Targetti ist nicht verantwortlich, wenn die Montage nicht gemäß der Sicherheitsvorschriften stattfindet.
- (E) Apparaten ska installeras av kvalificerad personal. Företaget frångår sig allt ansvar om installationen inte sker enligt gällande föreskrifter.
- (中国) El aparato debe ser instalado por electricistas cualificados. Targetti no se responsabiliza de todas las instalaciones que no respeten las normas de seguridad en vigor.
- (عربي) الشركة المصنعة لاتحمل اي مسؤولية قانونية في حالة عدم تركيب الجهاز حسب الارشادات والمواصفات المعمول بها يجب تركيب هذا الجهاز عن طريق الفني المختص فقط
- (RU) Сохраните этикетку от оригинальной упаковки на случай возможной будущей рекламации.
- (中国) 该灯具应由有资质的电工安装; 如果灯具没有按照本国的安全规范安装, TARGETTI将不承担相关责任

- (I) Conservare l'etichetta dell'imballo originale per eventuali reclami futuri.
- (GB) Keep the label of the original packaging for the eventual future claims.
- (F) Garder l'étiquette de l'emballage original pour éventuelles réclamations futures.
- (D) Bitte bewahren Sie das Etikett der Originalverpackung für eventuelle zukünftige Reklamationen auf.
- (S) Håll etiketten på originalförpackningen för eventuella framtida krav.
- (E) Conservar la etiqueta del embalaje original para posibles reclamaciones.
- (عربي) يرجى الحفاظ على الملصق الموجود على العبوة الاصلية لاستعمالها في حالة اي تقديم شكوي في المستقبل
- (RU) Сохраните этикетку от оригинальной упаковки на случай возможной будущей рекламации.
- (中国) 请保持好原始包装上的标签

- (I) Attenzione nell'area di prodotto del sito web - www.targetti.com - potrebbe essere disponibile una versione più aggiornata del presente manuale
- (GB) Attention in the product area of the website - www.targetti.com - could be available one most updated version of this manual
- (F) Attention, dans l'aire du produit du site web - www.targetti.com - il pourrait être disponible une version plus récente de ce manuel
- (D) Achtung, in der produktspalte www.targetti.com koennte eine ueberarbeitete version dieser anleitung zur verfuegung stehen
- (S) Försiktighet i produkten enligt webbplatsen - www.targetti.com, det kan finnas en mer aktuell version av manualen på produktområdet på web-sidan
- (E) Para más información acerca del producto puede visitar nuestra página web - www.targetti.com - podría estar disponible una versión más actualizada del presente manual
- (عربي) إنتباه :في صفحة المنتجات على الموقع - www.targetti.com - قد يتوفر إصدار أحدث من هذا الكتيب
- (RU) АКТУАЛЬНАЯ ВЕРСИЯ ИНСТРУКЦИИ ДОСТУПНА ДЛЯ ЗАГРУЗКИ В РАЗДЕЛЕ PRODUCTS САЙТА www.targetti.com
- (中国) 请留意官网的产品介绍栏, 可获得产品的最新版本-www.targetti.com

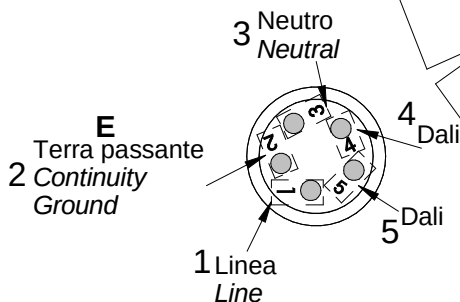


- 1 IN Alimentazione principale
IN Main power supply
- 2 OUT per looping alimentazione
OUT for power supply looping



2 LOOPING ALIMENTAZIONE POWER SUPPLY

OUT
USARE CAVO 5G1,5mm² MAX
H07RN8-F Ø7mm÷12mm MAX
USE CABLE 5G1,5mm² MAX
H07RN8-F Ø7mm÷12mm MAX



OUT DALI = V Max 24Vdc

LIGHTING
FIXTURES DALI
MAX 6 Amp
OR
64 FIXTURES

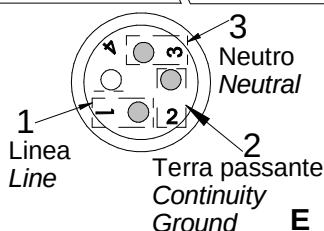
MASCHIO
MALE

IN = 100-230V 50/60Hz

FEMMINA
FEMALE

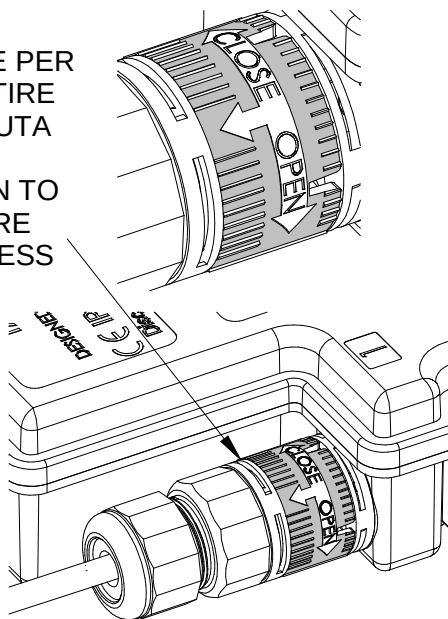
1 ALIMENTAZIONE PRINCIPALE MAIN POWER SUPPLY

IN
USARE CAVO 3G2,5mm² MAX
H07RN8-F Ø7mm÷12mm MAX
USE CABLE 3G2,5mm² MAX
H07RN8-F Ø7mm÷12mm MAX



SERRARE PER
GARANTIRE
LA TENUTA

TIGHTEN TO
ENSURE
TIGHTNESS



- 1 SCARICARE APPLICAZIONE "CASAMBI"
DALL' "APP STORE" PER iOS O "GOOGLE PLAY" PER ANDROID.
*DOWNLOAD APPLICATION "CASAMBI"
FROM "APP STORE" FOR iOS OR "GOOGLE PLAY" FOR ANDROID.*
- 2 PER L' INSTALLAZIONE SEGUIRE MANUALE **LMS** cod.2CL8CS00
DISPONIBILE NELLA APPOSITA SEZIONE SUL SITO: www.targetti.com
*FOLLOW THE USER MANUAL **LMS** cod.2CL8CS00
AVAILABLE ON WEBSITE: www.targetti.com*

